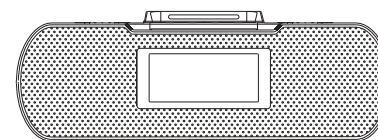




# RCR-10



**F**

Revision 3





Les mentions « Conçu pour l'iPod » signifie que l'équipement électronique a été conçu pour être spécifiquement connecté à l'iPod et sa conformité aux normes de performances d'Apple a été certifiée par le fabricant. Apple ne sera en aucun cas tenue responsable du fonctionnement de l'unité ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux lois en vigueur. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec l'iPod peut affecter les performances sans fil.

iPod, iPod classique, iPod nano, iPod shuffle et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

## Table des matières

<i>Consignes de sécurité importantes</i> .....	42-43
<i>Introduction</i> .....	44
<i>Commandes</i> .....	45-50
<i>Mode opératoire de la télécommande</i> .....	51
<i>Première utilisation de la radio</i> .....	52
<i>Mode opératoire de la radio – le mode Radio AM / FM</i> .....	53-54
<i>Modification du pas de réglage</i> .....	55
<i>Modes d'affichage – mode Radio FM</i> .....	56
<i>Plage de fréquences radio FM</i> .....	57
<i>Radio FM stéréo (automatique) / mono</i> .....	57
<i>Présélection /rappel de stations radio les modes Radio AM/ FM</i> .....	58
<i>Connexion d'un iPod</i> .....	59-62
<i>Réglage du format de l'horloge et de la date</i> .....	63
<i>Réglage de l'horloge</i> .....	64-65
<i>Réglage de l'alarme</i> .....	66-67
<i>Lorsque l'alarme retentit / Désactivation d'alarmes / La fonction Snooze</i> .....	68-69
<i>Minuterie de mise hors tension automatique</i> .....	70
<i>Fuseau horaire / Heure d'été</i> .....	71-72
<i>Configuration de l'affichage / audio</i> .....	73-76
<i>Fiche technique</i> .....	77

## Consignes de sécurité importantes

1. Lisez et comprenez la totalité des instructions de sécurité et d'utilisation avant la première utilisation de cette unité.
2. Conservez ces instructions : conservez les instructions de sécurité et d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
3. Observez tous les avertissements. Suivez toutes les avertissements apposés sur l'unité et contenus dans cette présente notice.
4. Veuillez respecter toutes les instructions de sécurité.
5. Eau et humidité: N'utilisez pas l'unité près de sources d'eau. N'utilisez pas l'unité près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'un bac de lavage, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine, etc.
6. Avant tout nettoyage de l'unité, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant CA. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le boîtier de la radio.
7. N'installez pas la radio sur une table, chariot, support ou trépied instable. La radio peut subir une chute, s'endommager et causer des blessures corporelles.
8. Ventilation: Installez l'unité de manière à ce que son emplacement ou sa position n'affecte pas la ventilation de celle-ci. Par exemple, n'installez pas l'unité sur un lit, canapé, tapis ou toute autre surface similaire pouvant obstruer les orifices de ventilation. N'installez pas l'unité dans une étagère, car ceci pourrait obstruer le flux d'air des orifices de ventilation.
9. Raccordez uniquement l'unité à un type d'alimentation électrique indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil. Si vous n'êtes pas sûr du type de tension de votre installation secteur, consultez votre revendeur ou compagnie électrique locale.
10. Adaptateur secteur: L'adaptateur secteur doit être disposé de manière à ce que personne ne marche dessus et qu'aucun objet de repose dessus. Veuillez accorder une attention toute particulière aux cordons et fiches, aux réceptacles et à leurs points de sortie de l'unité. Débranchez l'adaptateur secteur en empoignant celui-ci, ne tirez pas sur le cordon. Raccordez seulement la radio au type de source d'alimentation indiqué. Si vous n'êtes pas sûr du type de tension de votre installation secteur, consultez votre revendeur ou compagnie électrique locale.
11. Ne surchargez pas le cordon d'alimentation et les prises de courant. Ceci pourrait présenter un risque d'électrocution ou d'incendie. N'insérez aucun objet à travers les orifices de ventilation de l'unité. L'objet peut entrer en contact avec un point de tension ou court-circuiter un composant. Ceci peut causer un incendie ou une électrocution.
12. Lors d'une période de non-utilisation prolongée de la radio, débranchez celle-ci de la prise de courant murale. Cela permettra de prévenir tout dommage lié aux orages et aux surtensions.

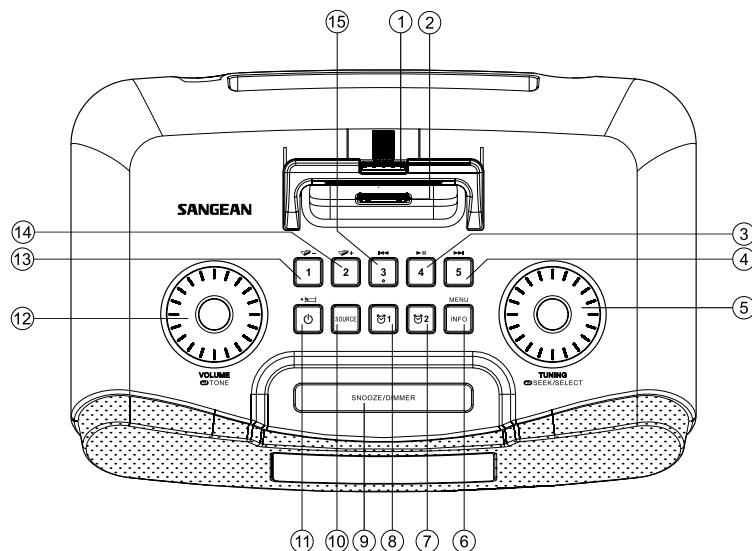
13. Lors d'une période de non-utilisation prolongée de la radio, retirez les piles de celle-ci. Une fuite d'électrolyte peut se produire et endommager votre meuble ainsi que la radio. (Version américaine seulement)
14. N'essayez pas de réparer l'unité vous-même. Retirer le boîtier de l'unité peut vous exposer à de dangereuses tensions et annulera la garantie. Ne faites réparer l'appareil que par du personnel d'entretien qualifié. Ne faites réparer l'appareil que par du personnel d'entretien qualifié.
15. N'introduisez aucun objet étranger à travers les orifices de ventilation de cet appareil. Ceux-ci pourraient en effet entrer en contact avec de dangereux points de tension et créer un court-circuit et se résulter par une électrocution ou un incendie.
16. L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements et éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne doit être posé sur l'unité.
17. Lors de l'utilisation de l'unité à l'extérieur, faites fonctionner l'unité sur piles lors des jours de pluie ou en présence de sources d'eau afin de prévenir toute électrocution.
18. La prise de courant doit se trouver à proximité de la radio et facilement accessible en cas d'urgence. Pour mettre l'unité hors tension, débranchez la fiche de la prise de courant.
19. Remarque:  
tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation de l'autorisation pour l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

## Introduction

Le récepteur portable AM/FM numérique Sangean RCR-10 offre une large gamme de fonctionnalités:

- ⊙ Réception radio AM et FM (avec RDS).
- ⊙ 10 présélections radio (5 pour le mode AM et 5 pour le mode FM).
- ⊙ Ecran LCD avec affichage gros caractères et niveau de rétro éclairage réglable, touches illuminées assorties à l'écran.
- ⊙ Deux alarmes avec fonction Snooze et réveil au son du buzzer, de l'alarme radio ou d'un iPod.
- ⊙ Minuterie sommeil réglable avec mise hors tension automatique de la radio au bout de 15 ou 120 minutes.
- ⊙ Un connecteur audio auxiliaire 3,5 mm stéréo permet le raccordement de lecteurs MP3, iPod ou tout autre équipement audio.
- ⊙ Réglage automatique de l'horloge en mode Attente.
- ⊙ Alimentation de secours par un super condensateur ou des piles.
- ⊙ Réglage automatique de l'horloge atomique WWVB/JJY/DCF/MSF via la radio, sélection du fuseau horaire.
- ⊙ La station d'accueil permet de charger et de lire le contenu de l'iPod.
- ⊙ Equipé d'une commande de réglage de la tonalité (basses/aigus), compensation du volume et tube de basses permettant d'améliorer les performances sonores.

## Commandes

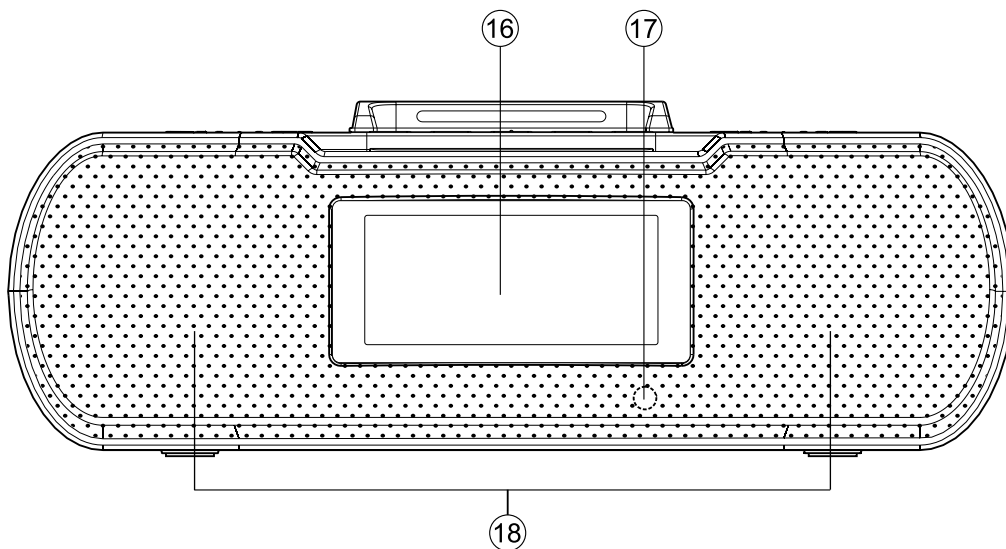


1. Commande de réglage du connecteur iPod de la station d'accueil
2. Connecteur iPod de la station d'accueil
3. Touche de présélection radio 4 / Lecture / Pause
4. Touche de présélection radio 5 / Avance rapide
5. Commande de réglage / Recherche / Sélection
6. Touche Informations / Menu
7. Alarme 2
8. Alarme 1

9. Snooze / Réglage de la luminosité
10. Source
11. Attente / Minuterie Sommeil
12. Commande de réglage du volume / Tonalité
13. Touche de présélection radio 1 / Répertoire suivant
14. Touche de présélection radio 2 / Répertoire précédent
15. Touche de présélection radio 3 / Rembobinage

## Commandes

F



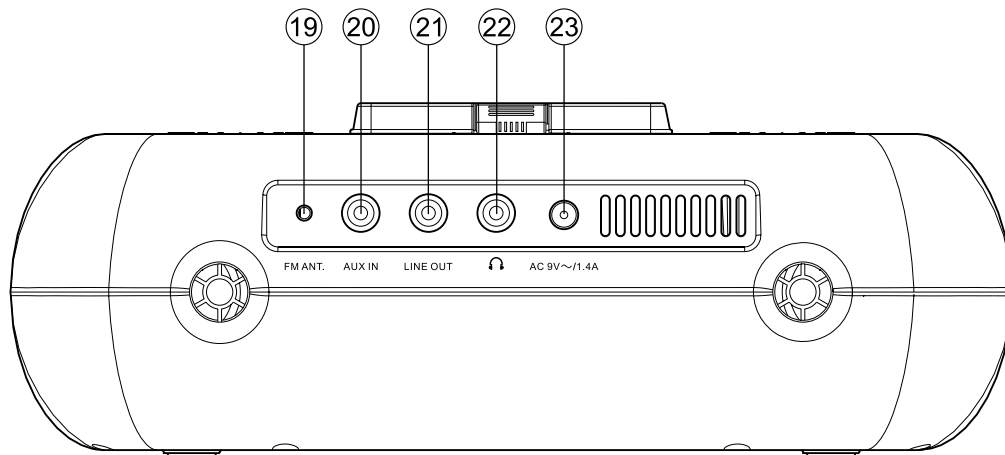
16. Ecran LCD

17. Récepteur de la télécommande

18. Haut-parleur



## Commandes



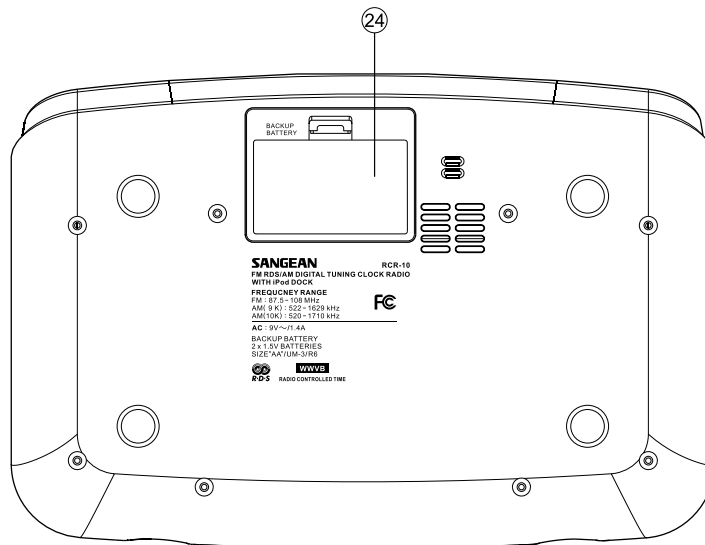
19. Antenne FM

20. Connecteur d'entrée audio Auxiliaire

21. Sortie ligne

22. Connecteur pour écouteurs

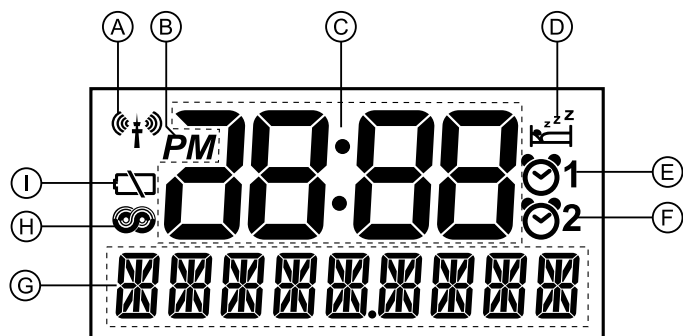
23. Connecteur d'alimentation CA



24. Compartiment à piles

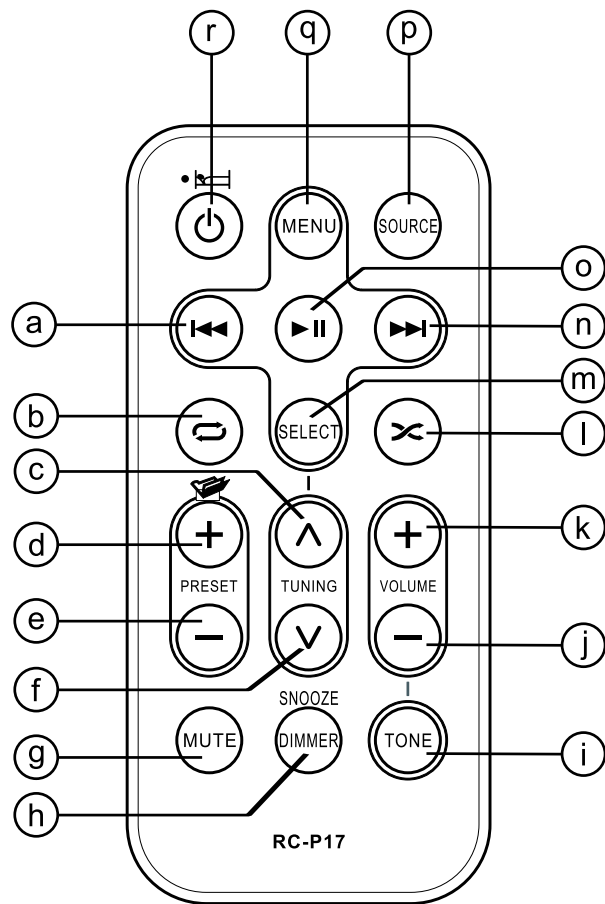
## Description des différents indicateurs

- A. Indicateur de réglage automatique de l'horloge par le signal radio  
(Indicateur d'horloge contrôlé par la radio atomique)
- B. Indicateur PM
- C. Affichage de l'heure
- D. Indicateur de minuterie Sommeil
- E. Indicateur de l'Alarme 1
- F. Indicateur de l'Alarme 2
- G. Fréquence radio / informations sur la station radio
- H. Indicateur RDS
- I. Indicateur de niveau de charge de la batterie de secours



## Télécommande

- a. Rembobinage
- b. Répétition unique / Totale / Répertoire
- c. Réglage +
- d. Répertoire précédent / Présélection radio précédente
- e. Répertoire suivant / Présélection radio suivante
- f. Réglage -
- g. Muet
- h. Snooze / Réglage de la luminosité
- i. Tonalité
- j. Volume bas
- k. Volume haut
- l. Répétition aléatoire
- m. Sélection
- n. Avance rapide
- o. Lecture/pause
- p. Source
- q. Menu
- r. Attente/Minuterie Sommeil



## Mode opératoire de la télécommande

Plusieurs fonctions du radio-réveil RCR-10 peuvent être contrôlées depuis la télécommande. Certaines opérations nécessitent une pression prolongée des touches.

Dans ce cas, maintenez la touche enfoncée pendant 2 à 3 secondes jusqu'à l'activation de la commande.

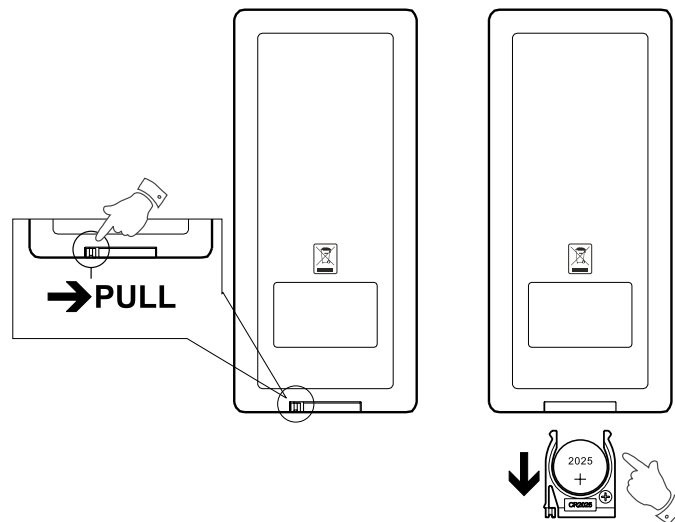
**Avant la première utilisation: Veuillez retirer le film plastique transparent situé sur le couvercle du compartiment à piles pour activer la pile.**

## Remplacement de la pile de la télécommande

1. Ouvrez le tiroir à pile en tirant dans le sens indiqué.
2. Retirez la pile de son support.
3. Installez une pile neuve (CR2025 ou équivalent) en vous assurant de diriger la borne positive de la pile vers vous.
4. Remplacez le tiroir à pile.

### **IMPORTANT:**

N'exposez pas les piles aux rayons de soleil, aux sources de flammes ou toute autre source de chaleur similaire. Une fois épuisées, déposez vos piles dans un point de collecte approprié. Les piles ne doivent jamais être incinérées.



## Première utilisation de la radio

### Alimentation via l'adaptateur de courant CA

L'adaptateur de courant requis pour alimenter l'unité doit disposer d'une capacité de 9 volts CA, 1,6 A.

Insérez la fiche de l'adaptateur dans le connecteur d'alimentation CA situé sur le panneau arrière de l'unité.

Raccordez l'adaptateur de courant à une prise de courant standard.

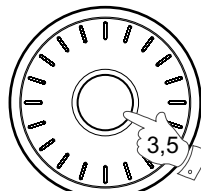
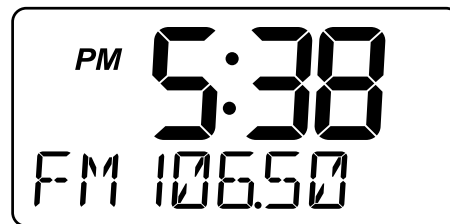
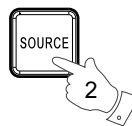
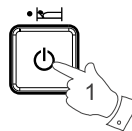
Débranchez l'adaptateur de courant lorsque vous n'utilisez pas l'unité.

### Installation des piles de secours (pour la version américaine seulement)

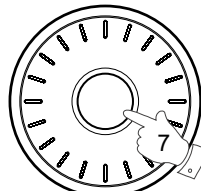
1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé sur la partie inférieure de l'unité.
2. Insérez deux piles UM-3 (taille AA) dans les emplacements pour piles du compartiment à piles.
3. Veillez à respecter la polarité indiquée dans le compartiment à piles. Remplacez le couvercle du compartiment à piles.
4. Lorsque l'indicateur de batterie faible s'affiche sur l'écran LCD, remplacez immédiatement les piles.
5. Lorsque l'unité est utilisée comme un radio-réveil, maintenez les piles installées.

## Mode opératoire de la radio – Recherche de stations radio AM/FM

1. Appuyez sur la touche Attente pour mettre en marche l'unité.
2. Utilisez la touche Source pour permuter entre la bande de fréquences radio AM et FM.
3. Appuyez sur la commande de réglage puis relâchez-la pour effectuer un réglage automatique des stations radio. L'unité effectuera une recherche de la bande de fréquences radio AM/FM depuis la fréquence radio affichée et s'arrêtera dès la détection de la première station radio de signal suffisant.
4. Au bout de quelques secondes, l'écran est mis à jour. L'écran affiche la fréquence du signal détecté.
5. Pour rechercher d'autres stations radio, appuyez sur la commande de réglage de la manière indiquée précédemment.
6. Une fois la fin de la bande de fréquences radio atteinte, la recherche reprend depuis l'autre extrémité de la bande de fréquences radio.
7. Utilisez la commande de réglage du volume pour régler le volume.
8. Appuyez sur la touche Attente pour éteindre la radio.



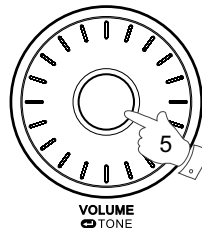
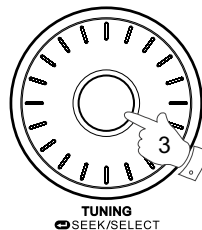
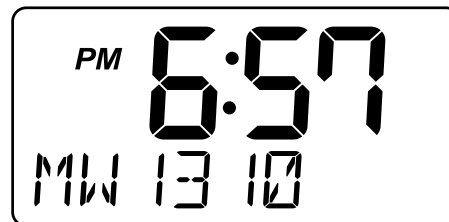
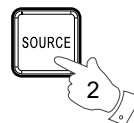
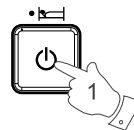
TUNING  
SEEK/SELECT



VOLUME  
TONE

## Réglage manuel – mode AM/FM

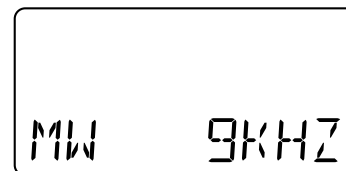
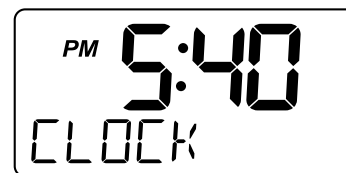
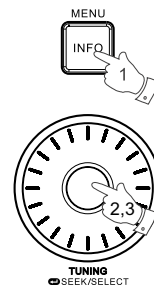
1. Appuyez sur la touche Attente pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez sur la touche Source pour sélectionner la bande de fréquences radio AM ou FM.
3. Tournez la commande de réglage pour sélectionner une station radio.  
Le pas de réglage FM est de 100 kHz / 50 kHz, le pas de réglage AM est de 10 KHz / 9 kHz.
4. Une fois la fin de la bande de fréquences radio atteinte, la recherche reprend depuis l'autre extrémité de la bande de fréquences radio.
5. Utilisez la commande de réglage du volume pour régler le volume.





## Modification du pas de réglage

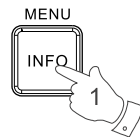
1. en mode Radio AM/FM, pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de configuration.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que FM xxkHz ou AM xxkHz s'affiche puis appuyez sur la commande de réglage pour accéder à la configuration du pas de réglage.
3. Tournez la commande de réglage pour sélectionner le pas de réglage ou 50 kHz/100 kHz (version européenne), le pas de réglage AM est 9 kHz/10 kHz. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.



## Modes d'affichage – mode FM

Plusieurs modes d'affichage sont disponibles en mode Radio FM.

1. Appuyez sur la touche RDS de manière répétée pour afficher les informations RDS de la station en cours d'écoute.



- |                            |  |
|----------------------------|--|
| a. Nom de la station radio | Affiche le nom de la station radio en cours d'écoute.                          |
| b. Type de programme       | Affiche le type de station en cours d'écoute: Pop, Classique, Actualités, etc. |
| c. Texte radio             | Permet d'afficher les messages texte tels que les actualités, etc.             |
| d. Stéréo / Mono           | Affiche le mode radio activé (stéréo ou mono).                                 |
| e. Année / Jour            | Affiche l'année et le jour de la semaine selon les réglages effectués.         |
| f. Date / Jour             | Affiche la date et le jour de la semaine selon les réglages effectués.         |
| g. Fréquence               | Affiche la fréquence de la station radio FM en cours d'écoute.                 |

## Radio FM stéréo (automatique) / mono

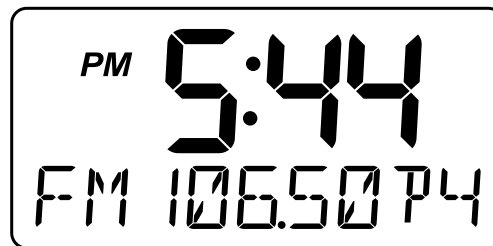
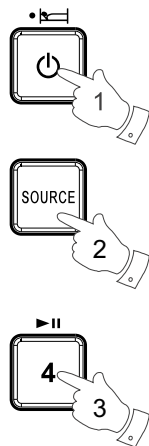
Lorsque le signal de la station radio FM en cours d'écoute est trop faible, un bruit de sifflement est émis. Il est possible de réduire ce bruit de sifflement en activant le mode radio Mono.

1. Appuyez de manière répétée sur la touche Source pour sélectionner le mode radio FM et la station radio FM désirés tel que décrit précédemment.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que l'interface de réglage du mode Radio Mono/Stéréo s'affiche. Lorsqu'Automatique est activé, appuyez sur la commande de réglage pour activer le mode Mono et réduire le bruit de sifflement.
3. Pour activer à nouveau le mode Automatique (stéréo), pressez et maintenez enfoncée la commande de réglage pour activer le mode Automatique du récepteur numérique.

## Présélection de stations radio en mode AM et FM

5 présélections radio sont disponibles pour chaque bande de fréquences radio. Leur mode opératoire est identique.

1. Appuyez sur la touche Attente pour mettre en marche l'unité.
2. Utilisez la touche Source pour sélectionner la bande de fréquences radio de votre choix. Sélectionnez une station radio conformément aux instructions précédentes.
3. Pressez et maintenez enfoncée une touche de présélection radio (1 à 5) jusqu'à ce que « P4 » s'affiche près de la fréquence radio. La station radio est sauvegardée sur l'emplacement de présélection sélectionné. Répétez cette procédure pour les présélections radio restantes.
4. Les présélections radio déjà mémorisées peuvent être remplacées via la procédure ci-dessus.



## Rappel de présélections radio en mode AM et FM

1. Appuyez sur la touche Attente pour mettre en marche l'unité.
2. Sélectionnez la bande de fréquences radio de votre choix via la touche Source.
3. Maintenez enfoncée la touche de présélection de votre choix pour activer la station radio mémorisée sur cette touche.

### Remarque:

**Il est seulement possible de rappeler des présélections à l'aide de la télécommande.**

**Vous ne pouvez pas mémoriser de stations radio à l'aide de la télécommande.**

## Connexion d'un iPod

Votre récepteur dispose d'une station d'accueil iPod vous permettant de directement lire des fichiers audio numériques et des pistes contenues dans votre iPod.

Votre unité dispose d'une station d'accueil iPod universelle développée pour l'iPod. Des adaptateurs permettant de raccorder les plus récents modèles d'iPod sont fournis avec l'unité et permettent le correct alignement de l'iPod et du connecteur électrique de la station d'accueil.

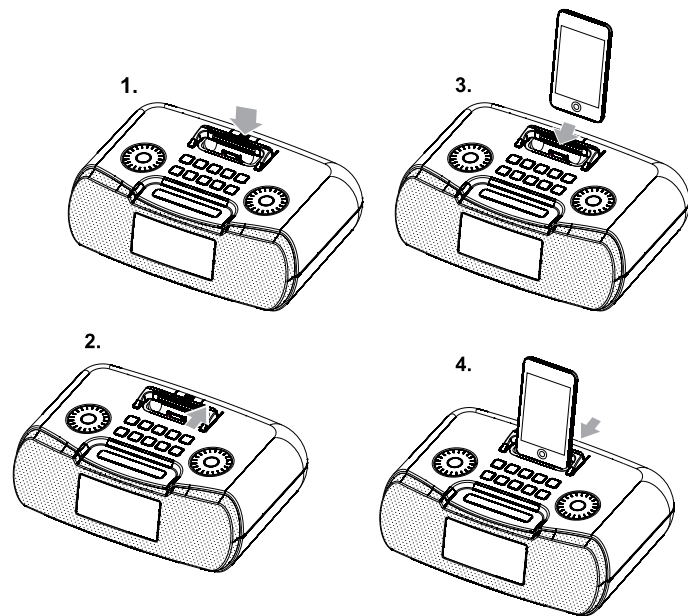
### **Important:**

La radio ne prend pas en charge le modèle d'iPod 3ème génération (version 2003-2004). Afin de prévenir tout dommage à votre iPod, n'utilisez pas votre iPod avec le produit sans avoir préalablement avoir installé le correct adaptateur sur la station d'accueil.

## Connexion de votre iPod par le réglage du connecteur de la station d'accueil

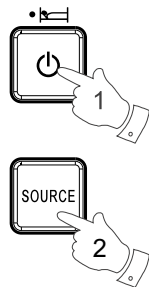
Cette unité est livrée avec un connecteur iPod réglable. Les adaptateurs iPod ne sont pas fournis.

1. Appuyez puis tournez la commande de réglage du connecteur iPod pour déplacer le sélecteur jusqu'à la fin.
2. Installez délicatement l'iPod sur l'unité.
3. Tournez la commande de réglage du connecteur iPod pour déplacer le connecteur vers l'avant jusqu'à ce que votre iPod soit maintenu en place.



## Charge de l'iPod

1. Installez l'iPod sur le connecteur universel situé dans le compartiment de la station d'accueil pour iPod. Appuyez sur la touche ATTENTE pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez sur la touche SOURCE jusqu'à ce que « iPod » s'affiche. Votre station d'accueil peut recharger la batterie interne de votre iPod lorsque la source d'entrée sélectionnée est AUXILIAIRE, iPod ou en mode Attente. L'iPod ne se recharge pas en mode Radio AM.



## Navigation dans les menus de votre iPod

Pour naviguer dans les menus de l'iPod et effectuer des sélections ou pour modifier des paramètres, utilisez les commandes de votre iPod. Les commandes de l'unité peuvent être utilisées pour effectuer une Avance rapide / Rembobinage, Lecture / Pause, Menu / Sélection et Précédent / Suivant.

1. Utilisez la touche Menu pour revenir au menu précédent de l'iPod.
2. Utilisez la commande Réglage/Recherche/Sélection pour vous déplacer dans les menus de l'iPod.
3. Appuyez sur la commande Réglage/Recherche/Sélection pour sélectionner l'option mise en surbrillance du menu. Lorsque cette option est une sous-option, vous pouvez naviguer plus loin en utilisant la commande Réglage/Recherche/Sélection.

## Lecture des fichiers audio contenus dans votre iPod

1. Une fois l'option de votre choix mise en surbrillance, utilisez commande Réglage/Recherche/Sélection de l'unité pour démarrer la lecture du contenu de l'iPod.
2. Réglez le volume sur le niveau de votre choix en utilisant la commande de réglage du volume de l'unité.
3. Pour mettre en pause la lecture, appuyez sur la touche Lecture / Pause. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche Lecture / Pause.
4. Les iPod ne possèdent pas de touche Arrêt (ils disposent seulement de la fonction Pause). Pour lire un autre fichier, utilisez les menus de l'iPod pour effectuer des sélections en utilisant la touche Lecture / Pause pour arrêter la lecture du fichier choisi.
5. Lorsque vous avez précédemment écouté des fichiers audio, votre iPod s'allume et reprend la lecture à partir de l'endroit où vous vous étiez arrêté.

## Recherche

1. Utilisez les touches Avance rapide et Rembobinage pour sélectionner la piste suivante/précédente.
2. En cours de lecture du contenu de l'iPod, pressez et maintenez enfoncée la touche Avance rapide ou Rembobinage pour effectuer une recherche sur la piste/le fichier, relâchez la touche une fois la durée atteinte.

## Votre radio RCR-10 est compatible avec les modèles d'iPod suivants:



**iPod classic**  
120GB 160GB (2009)



**iPod**  
4th generation  
40GB



**iPod nano**  
5th generation (video camera)  
8GB 16GB



**iPod mini**  
4GB 6GB



**iPod**  
4th generation  
(color display)  
20GB 30GB



**iPod**  
5th generation  
(video)  
60GB 80GB



**iPod touch**  
1st generation  
8GB 16GB 32GB



**iPod nano**  
1st generation  
1GB 2GB 4GB



**iPod nano**  
2nd generation  
(aluminum)  
2GB 4GB 8GB



**iPod touch**  
2nd generation  
8GB 16GB 32GB



**iPod nano**  
3rd generation  
(video)  
4GB 8GB



**iPod nano**  
4th generation (video)  
8GB 16GB



**iPod touch**  
3rd generation  
32GB 64GB



## Réglage de l'horloge et des alarmes

### Réglage du format de l'horloge

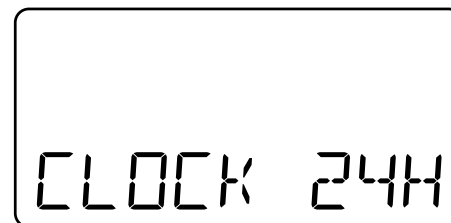
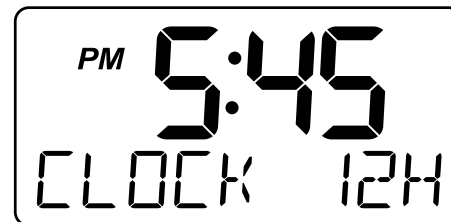
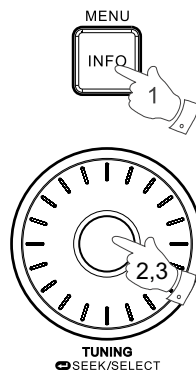
Le format de l'horloge en mode attente et en mode de lecture peut être modifié, il est donc possible de sélectionner le format 12 ou 24 heures. Le format d'horloge sélectionné s'applique également aux alarmes.

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de configuration.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « CLOCK XXH » s'affiche puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage, le format de l'horloge clignote.
3. Tournez la commande de réglage pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix. Le menu précédent s'affiche automatiquement.

Lorsque vous sélectionnez le format 12 heures, le mode d'affichage 12 heures est utilisé, l'indicateur PM s'affiche l'après-midi.

### Réglage du format de la date

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de configuration.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « DATE FORMAT » s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
3. Utilisez la commande de réglage pour sélectionner le format de date de votre choix. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix. Le menu précédent s'affiche automatiquement.

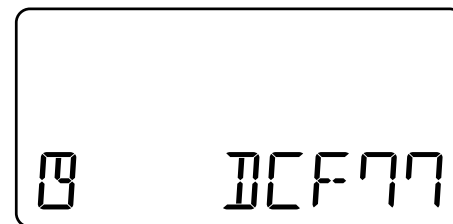
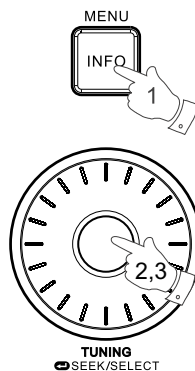


## Réglage de l'horloge

### Réglage de l'horloge via l'horloge atomique

Votre radio RCR-10 dispose de trois modes de réglage de l'horloge: Réglage automatique via la radio, le système de données radio FM (RDS) et le mode de réglage manuel. Lors de la première mise sous tension de l'unité, l'horloge de la radio est automatiquement synchronisée avec le signal de l'horloge, l'unité est alors éteinte.

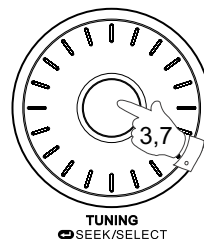
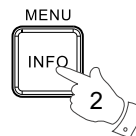
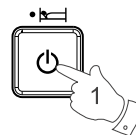
1. Pour régler l'horloge via la radio, pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que l'indicateur de l'horloge s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
3. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « DCF77 » s'affiche (version européenne). WWVB (version américaine), JJY40/60 (version japonaise) et MSF (version anglaise). Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix. L'horloge interne de l'unité devient automatiquement celle du signal radio.
4. Lors de la réception d'un tel signal radio, l'indicateur correspondant clignote une fois par seconde. En absence d'un tel signal radio, l'indicateur clignote toutes les 3 secondes.
5. L'horloge est synchronisée une fois par heure. Une fois l'horloge synchronisée, l'indicateur correspondant s'affiche sur l'écran LCD, la synchronisation est effectuée une fois par heure. Lors de la réception d'un signal radio et l'horloge n'est pas encore synchronisée, celle-ci sera synchronisée à la première minute de la prochaine heure.



## Réglage manuel de l'horloge

Lorsque vous sélectionnez le mode de réglage manuel de l'horloge, les modes Réglage automatique via la radio et Système de données radio (RDS) son désactivés.

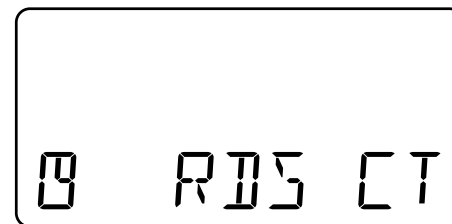
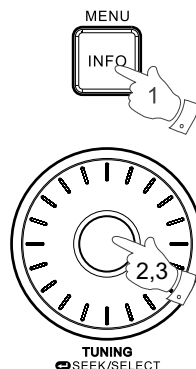
1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que l'indicateur de l'horloge s'affiche sur la partie gauche de l'écran puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « MANUAL » s'affiche puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.
3. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « CLOCK » s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
4. Le champ Heure clignote. Tournez la commande de réglage pour régler l'heure puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage. Tournez ensuite la commande de réglage pour régler les minutes puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.
5. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « DATE » s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
6. Tournez la commande de réglage pour régler l'année puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage. Tournez ensuite la commande de réglage pour régler le mois puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage. Utilisez la commande de réglage pour sélectionner la date de votre choix. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix, la radio émet un bip.



## Réglage automatique de l'horloge via le signal radio RDS

Lorsque vous sélectionnez le mode de réglage RDS, l'horloge est synchronisée à chaque sélection d'une station radio RDS CT.

1. Sélectionnez une station radio transmettant des informations RDS, pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que l'indicateur de l'horloge s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
3. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « RDS CT » s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix. L'horloge de la radio est automatiquement réglée via le signal radio RDS.
4. Une fois le réglage terminé, l'indicateur RDS s'affiche, indiquant que l'horloge de la radio est automatiquement réglée via le signal radio RDS. L'horloge de la radio est valide pendant une période de 5 jours suivant le réglage RDS.



## Réglage de l'alarme

Votre radio RCR-10 dispose de deux alarmes pouvant être réglées pour vous réveiller au son de la radio AM/FM, du buzzer ou de l'iPod.

Les alarmes peuvent être réglées sous les modes Attente et Lecture.

1. Avant tout réglage d'une alarme, vérifiez que l'horloge est correctement réglée. Pressez et maintenez enfoncée la touche Alarme 1 pour accéder à l'interface de réglage de l'alarme 1.

2. Le champ Heure de l'alarme 1 clignote. Tournez la commande de réglage pour régler l'heure de l'alarme puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage. Tournez la commande de réglage pour régler les minutes de l'alarme puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.

3. L'écran affiche ensuite l'interface de sélection de la fréquence de l'alarme.

Les options sont les suivantes:

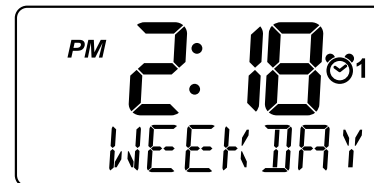
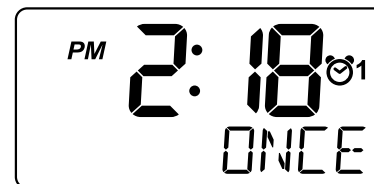
UNE FOIS – l'alarme retentit une seule fois.

QUOTIDIENNE – l'alarme retentit tous les jours.

JOURS DE LA SEMAINE – l'alarme retentit seulement du lundi au vendredi.

WEEKENDS – l'alarme retentit seulement le samedi et le dimanche.

Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.



4. Tournez la commande de réglage pour régler le type d'alarme puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.

Vous pouvez sélectionner parmi les modes d'alarme suivants: iPod, Buzzer, Radio AM ou FM.

Lorsque le mode Radio est activé, la fréquence radio et le numéro de présélection radio affichés clignotent. Tournez la commande de réglage pour régler la fréquence radio ou le numéro de présélection radio à activer au déclenchement de l'alarme radio puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.

**Remarque:**

**Lorsque le mode d'alarme sélectionné est iPod mais celui-ci n'est pas connecté à l'unité à l'heure de l'alarme, l'alarme Buzzer s'active automatiquement.**

5. Utilisez la commande de réglage pour sélectionner le niveau de volume de l'alarme. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.

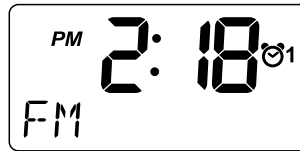
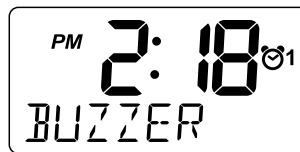
6. L'alarme est désormais réglée. Pressez puis relâchez la commande de réglage, l'écran d'accueil s'affiche. Les alarmes actives sont indiquées par de petits indicateurs sur l'écran.

**Lorsque l'alarme retentit**

Pour désactiver l'alarme lorsque celle-ci retentit, pressez et maintenez enfoncée la touche Alarme 1 ou Alarme 2 jusqu'à ce l'indicateur de l'alarme disparaisse.

Lorsque l'alarme Buzzer s'active, le niveau de volume augmente progressivement. L'alarme retentit pendant 1 minute puis reste silencieuse pendant 1 minute, ce cycle est répété pendant 60 minutes à moins que vous désactiviez l'alarme. L'alarme Radio retentit de manière continue, les autres alarmes retentissent pendant une durée maximale de 60 minutes.

Lorsque l'alarme radio est activée, l'alarme s'éteint en mode Humane Waking System. Le niveau de volume augmente progressivement par incréments de 0,5 de 0 jusqu'au niveau de volume défini.

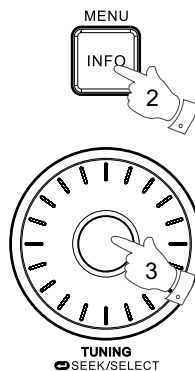


## Désactivation des alarmes

Pour désactiver une alarme active, appuyez sur la touche Attente ou la touche de l'alarme correspondante.

## Fonction Snooze

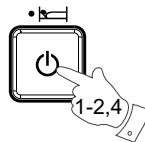
1. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur une touche autre que la touche Attente pour retarder l'alarme de 5 minutes. « SNOOZE » s'affiche.
2. Pour régler la durée Snooze, pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de réglage.
3. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « SNOOZE X » s'affiche puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage. Tournez la commande de réglage pour régler la durée Snooze de 5 à 20 minutes par incrément de 5 minutes.
4. Pour désactiver la fonction Snooze lorsque l'alarme est retardée, appuyez sur la touche Attente.



## Minuterie Sommeil

L'unité peut être programmée pour s'éteindre automatiquement au bout d'une durée définie. Les durées de minuterie Sommeil suivantes sont disponibles: 15, 30, 45, 60, 90 et 120 minutes.

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Attente pour accéder à l'interface de configuration de la minuterie Sommeil.  
« SLEEP XX » s'affiche.
2. Maintenez enfoncée la touche Attente pour sélectionner une durée.  
Relâchez la touche lorsque la durée désirée s'affiche. Les réglages sont mémorisés, la fréquence radio s'affiche ensuite.
3. L'unité s'éteint automatiquement une fois la durée définie écoulée.  
L'indicateur de la minuterie Sommeil s'affiche, indiquant qu'une minuterie Sommeil est active.
4. Pour désactiver la minuterie Sommeil avant l'expiration de la durée, appuyez sur la touche Attente pour éteindre l'unité.





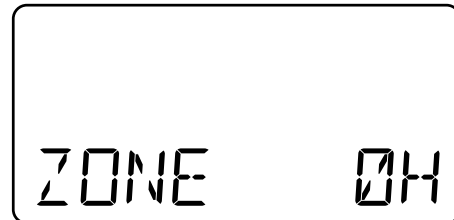
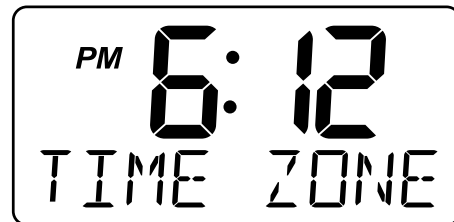
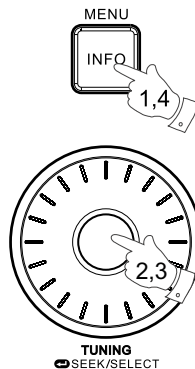
## Réglage du fuseau horaire

Il est possible de régler le fuseau horaire sur le RCR-10.

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de configuration.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « TIME ZONE » s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
3. Tournez la commande de réglage pour régler le fuseau horaire de votre région puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.
4. Pressez puis relâchez la touche Informations/Menu, l'écran d'accueil s'affiche.

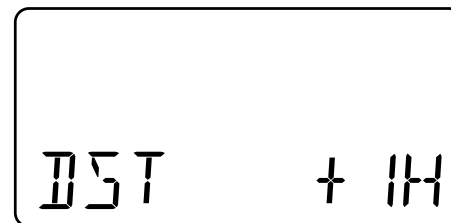
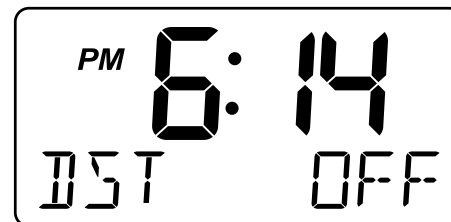
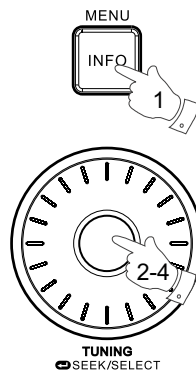
### Remarque:

**Lors de la mise en marche de l'unité après une panne de courant, vous devrez régler le fuseau horaire avant de pouvoir utiliser l'unité à nouveau.**



## Heure d'été

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de configuration.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « DST XX » s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
3. Tournez la commande de réglage pour ajouter une heure puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.
4. Pour retirer une heure, sélectionnez DESACTIVE puis appuyez sur la commande de réglage.



## Configuration de l'affichage / audio

### Commande de réglage de la luminosité

La luminosité de l'écran peut être réglée. Lorsque vous utilisez l'unité dans une chambre à coucher, il est préférable d'augmenter le niveau de luminosité de l'écran.

1. Appuyez de manière répétée sur la touche Snooze/Luminosité pour modifier le niveau de luminosité de l'écran LCD. 8 niveaux de luminosité sont disponibles, le niveau de luminosité change instantanément lors de la sélection.

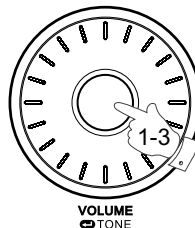


2. Relâchez la touche une fois le niveau de luminosité désiré atteint.

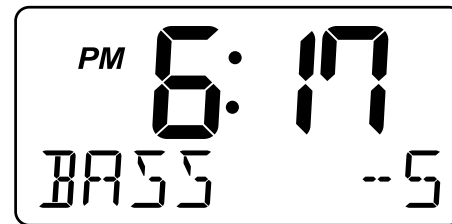
### Réglage de la tonalité

Vous pouvez régler les basses et les aigus de la radio RCR-10 afin d'améliorer la qualité d'écoute.

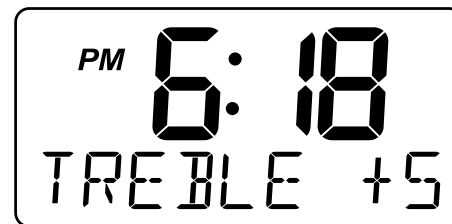
1. Assurez-vous d'abord que votre radio est en marche. Pressez puis relâchez la commande de réglage du volume pour accéder à l'interface de réglage de la tonalité.



2. Le niveau actuel des basses s'affiche. Tournez la commande de réglage du volume pour régler la valeur de +5 à -5 puis appuyez sur la commande de réglage du volume pour confirmer le réglage.



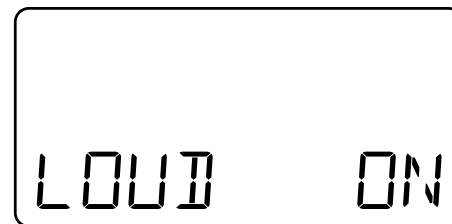
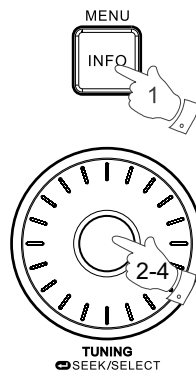
3. Le niveau actuel des aigus s'affiche. Tournez la commande de réglage du volume pour régler la valeur de +5 à -5 puis appuyez sur la commande de réglage du volume pour confirmer le réglage.



## Equilibrage du volume

Il est possible de compenser les fréquences inférieures et supérieures du RCR-10 via la fonction d'équilibrage du volume.

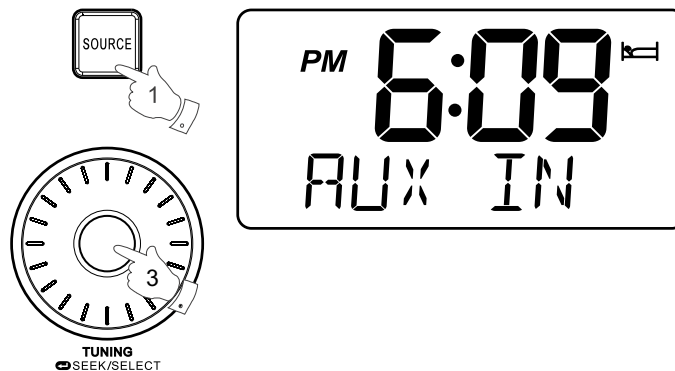
1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de configuration.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « LOUD ON/OFF » s'affiche. Pressez puis relâchez la commande de réglage pour confirmer votre choix.
3. Tournez la commande de réglage pour sélectionner ACTIVE et activer la fonction d'équilibrage du volume puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.
4. Pour désactiver l'équilibrage du volume, Sélectionnez DESACTIVE puis appuyez sur la commande de réglage pour confirmer le réglage.



## Connecteur d'entrée audio auxiliaire

Un connecteur audio Auxiliaire stéréo de 3,5 mm se trouve sur le panneau arrière de l'unité et permet de transmettre un signal audio vers un équipement audio externe tel qu'un iPod, lecteur MP3 ou lecteur CD.

1. Appuyez de manière répétée sur la touche SOURCE jusqu'à ce que « AUX IN » s'affiche.
2. Raccordez un équipement audio au connecteur audio AUXILIAIRE de l'unité (par exemple: iPod, lecteur MP3 ou lecteur CD).
3. Réglez le volume de votre iPod, lecteur MP3 ou lecteur CD pour assurer un niveau de volume suffisant, utilisez ensuite la commande de réglage Volume de l'unité pour régler le volume sur un niveau d'écoute confortable.



## Connecteur pour écouteurs

Le connecteur pour écouteurs stéréo 3,5 mm situé sur le panneau arrière de la radio permet de raccorder une paire d'écouteurs.

Tout raccordement d'une paire d'écouteurs désactive automatiquement les haut-parleurs de l'unité.

### **IMPORTANT:**

Une pression sonore excessive et continue provenant d'une paire d'écouteurs ou d'un casque d'écoute peut entraîner la perte de l'ouïe.

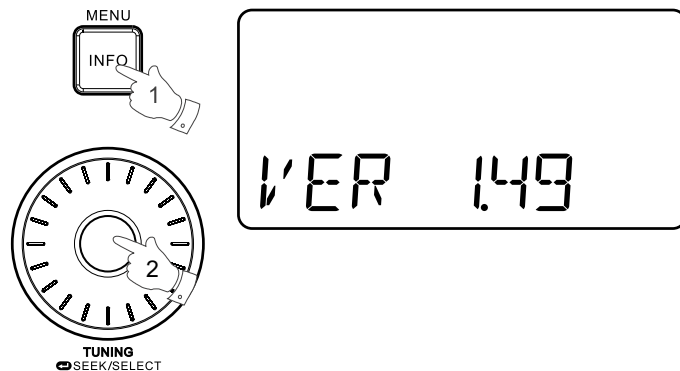
## Connecteur audio Sortie ligne

La radio peut être utilisée comme récepteur externe en raccordant le connecteur d'entrée vers un système audio Hi-Fi, ou en utilisant ce connecteur d'entrée pour effectuer des enregistrements stéréo de programmes audio.

## Version logicielle

Les informations sur la version logicielle ne peuvent être modifiées et sont indiquées à titre de référence seulement.

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Informations/Menu pour accéder à l'interface de configuration.
2. Tournez la commande de réglage jusqu'à ce que « VER 0.XX » s'affiche.



## Fiche technique

### Tension de fonctionnement

Alimentation CA 9 V, 1,4 A.

### Plage de fréquences

FM: 64 à 108 MHz.

AM: 520 à 1710 kHz (version américaine).

522 à 1710 kHz (version européenne).

### Pile de secours

2 piles AA / UM-3 / R6 de 1,5 V

## Fonctionnalités du circuit

Haut-parleur: 2 haut-parleurs de 2,5 pouces, gamme étendue de 8 ohms

Puissance: 3 W + 3 W

Connecteur pour écouteurs: stéréo, 3,5 mm de diamètre.

Connecteur audio auxiliaire: stéréo, 3,5 mm de diamètre.

Connecteur audio Sortie ligne: stéréo, 3,5 mm de diamètre.

Système d'antenne: antenne filaire FM.



*Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que: les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations. (Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).*